

**Question n° 442—M. Orlikow:**

1. En a) 1976-1977, b) 1977-1978, c) 1978-1979, quels ont été (i) le nombre de morts accidentelles, (ii) le nombre de suicides, (iii) la proportion de ces décès par 1,000 habitants, enregistrés chez les Indiens inscrits de la province de Québec?

2. Pendant ces mêmes années, combien de a) morts accidentelles, b) suicides, a-t-on enregistrés pour le reste de la population de la province?

**Question n° 443—M. Orlikow:**

1. En a) 1976-1977, b) 1977-1978, c) 1978-1979, quels ont été (i) le nombre de morts accidentelles, (ii) le nombre de suicides, (iii) la proportion de ces décès par 1,000 habitants, enregistrés chez les Indiens inscrits de la province de Terre-Neuve?

2. Pendant ces mêmes années, combien de a) morts accidentelles, b) suicides, a-t-on enregistrés pour le reste de la population de la province?

**Question n° 444—M. Orlikow:**

1. En a) 1976-1977, b) 1977-1978, c) 1978-1979, quels ont été (i) le nombre de morts accidentelles, (ii) le nombre de suicides, (iii) la proportion de ces décès par 1,000 habitants, enregistrés chez les Indiens inscrits de la province du Nouveau-Brunswick?

2. Pendant ces mêmes années, combien de a) morts accidentelles, b) suicides, a-t-on enregistrés pour le reste de la population de la province?

**Question n° 445—M. Orlikow:**

1. En a) 1976-1977, b) 1977-1978, c) 1978-1979, quels ont été (i) le nombre de morts accidentelles, (ii) le nombre de suicides, (iii) la proportion de ces décès par 1,000 habitants, enregistrés chez les Indiens inscrits de la province de la Nouvelle-Écosse?

2. Pendant ces mêmes années, combien de a) morts accidentelles, b) suicides, a-t-on enregistrés pour le reste de la population de la province?

**Question n° 446—M. Orlikow:**

1. En a) 1976-1977, b) 1977-1978, c) 1978-1979, quels ont été (i) le nombre de morts accidentelles, (ii) le nombre de suicides, (iii) la proportion de ces décès par 1,000 habitants, enregistrés chez les Indiens inscrits de la province de la Saskatchewan?

2. Pendant ces mêmes années, combien de a) morts accidentelles, b) suicides, a-t-on enregistrés pour le reste de la population de la province?

**Question n° 447—M. Orlikow:**

1. En a) 1976-1977, b) 1977-1978, c) 1978-1979, quels ont été (i) le nombre de morts accidentelles, (ii) le nombre de suicides, (iii) la proportion de ces décès par 1,000 habitants, enregistrés chez les Indiens inscrits de la province de l'Île-du-Prince-Édouard?

2. Pendant ces mêmes années, combien de a) morts accidentelles, b) suicides, a-t-on enregistrés pour le reste de la population de la province?

**L'hon. Monique Bégin (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** Voir les tableaux ci-après pour obtenir les chiffres et les taux nationaux et provinciaux de morts accidentelles, par cause. Veuillez trouver également un tableau indiquant les nombres et les taux de suicides.

Nota:—Morts accidentelles par cause: les catégories utilisées par la Direction générale des services médicaux et par Statistique Canada ne sont pas rigoureusement comparables.

—Dans les présents tableaux, le taux procentuel des décès par 1,000 habitants représente le taux de décès par 100,000 habitants.

—Le nombre de suicides pour l'ensemble de la population canadienne n'est pas disponible.

## Suicides et taux de suicides, 1976-1978

## Indiens\* et ensemble de la population\*\*

	CAN.	T.-N.	Î.-P.-É. (Atlantique)	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yukon	T.N.-O.
<b>1976</b>													
Indiens—Nombre	80		(0)			2	10	13	21	12	20	N/D	2
Taux	28.3		(0)			6.5	16.3	31.6	30.8	35.9	37.7	N/D	27.8
Taux canadien	12.8	3.8	19.5	10.4	10.9	10.5	13.0	14.1	14.0	16.8	16.4	18.3	16.4
<b>1977</b>													
Indiens—Nombre	118		(1)			4	24	15	28	17	26	0	3
Taux	41.7		(9.1)			18.9	36.9	35.0	63.7	49.1	48.3	0	40.1
Taux canadien	14.2	3.7	10.0	111.3	10.5	12.4	14.5	17.5	15.6	18.1	17.5	23.3	27.7
<b>1978</b>													
Indiens—Nombre	131		(5)			1	17	13	36	21	36	1	1
Taux	45.8		(44.8)			5.7	25.6	29.6	79.0	58.9	65.8	31.0	13.2
Taux canadien	14.8	2.6	13.1	12.5	13.0	14.2	14.3	15.4	17.3	16.9	18.3	32.3	55.0

\*Source: Direction générale des services médicaux—Rapport annuel

\*\*Source: Statistique Canada—84 à 206

## Morts accidentelles par cause principale—1976

## Indiens\* et ensemble de la population\*\*

Cause principale Population	CAN.	T.-N.	Î.-P.-É. (ATLANTIQUE)	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yukon	T.N.-O.
<b>Véhicules automobiles</b>													
Indiens—Nombre	176		(5)			10	25	20	28	46	40	2	0
Taux	62.3		(46.9)			32.7	40.7	48.6	66.3	137.5	75.4	73.3	0
Taux canadien	24.8	18.3	27.0	27.4	37.0	34.4	20.1	25.3	34.1	31.5	29.3	59.5	25.8